FEDERATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE (AISBL)
13, Place Albert Ier, 6530 THUIN – Belgique - tél. ++ 32 (0)71 59 12 38 – fax ++ 32 (0)71 59 22 29 – Internet : http://www.fci.be

Circular / Circulaire / Zirkular / Circular : 5/2015

02/02/2015

English	***NOMINATION AS FCI ALL-BREED INTERNATIONAL JUDGE*** ***NEW FORM AND PROCEDURE***

On the occasion of its meeting in Amsterdam on November 3-4, 2014, the FCI General Committee approved the ENCLOSED compulsory form related to the approval and nomination as an FCI all-breed international judge in accordance with **Art. 6** of the *FCI Show judges Regulations.*

> "The ***necessary*** information about approval and nomination as an FCI all breed international judge has to be sent to the FCI office ***for final approval. (see Annex 1).***"
> (i.e. the nomination is only valid after official confirmation by the FCI office. The FCI Show judges Commission can be consulted if necessary).

Please note that this form is now part **(Annex 1)** of the updated ***Regulations for FCI Show Judges.*** (also ENCLOSED).

The FCI members and contract partners are requested to send this form duly filled in for final approval to the FCI office (grimmelprez.m@fci.be) whenever a new FCI all-breed international judge is nominated and this **as from 01/02/2015.**

Français	***NOMINATION EN TANT QUE JUGE INTERNATIONAL TOUTES RACES DE LA FCI*** ***NOUVEAU FORMULAIRE ET NOUVELLE PROCEDURE***

Lors de sa réunion à Amsterdam les 3 & 4 novembre 2014, le Comité Général de la FCI a approuvé le formulaire obligatoire CI-JOINT concernant l'approbation et la nomination en tant que juge international toutes races de la FCI conformément à l'**Art. 6** du *Règlement de la FCI pour les juges d'expositions.*

> « Les informations ***nécessaires*** relatives à l'approbation et la nomination d'un juge international toutes races de la FCI doivent être envoyées au Secrétariat de la FCI ***pour approbation finale (voir Annexe 1).*** »
> (en d'autres mots, la nomination n'est valable qu'après confirmation officielle par le Secrétariat de la FCI. La commission des Juges des Expositions de la FCI peut être consultée si nécessaire).

Veuillez noter que ce formulaire fait à présent partie **(Annexe 1)** du ***Règlement de la FCI pour les Juges d'Expositions*** (également JOINT).

Les membres et partenaires sous contrat de la FCI sont priés de faire parvenir le formulaire dûment complété pour approbation finale au Secrétariat de la FCI (grimmelprez.m@fci.be) chaque fois qu'un nouveau juge international toutes races de la FCI est nommé et **ce à partir du 01/02/2015.**

FEDERATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE (AISBL)
13, Place Albert Ier, 6530 THUIN – Belgique - tél. ++ 32 (0)71 59 12 38 – fax ++ 32 (0)71 59 22 29 – Internet : http://www.fci.be

Deutsch	***ERNENNUNG ZUM INTERNATIONALEN FCI-ALLGEMEINRICHTER*** ***NEUES FORMULAR UND NEUES VERFAHREN***

An seiner Sitzung vom 3./4. November 2014 in Amsterdam hat der FCI-Vorstand das BEILIEGENDE Pflichtformular bezüglich der Zulassung und der Ernennung als internationaler FCI-Allgemeinrichter gemäß **Art. 6** des *Reglements für Ausstellungsrichter der FCI* angenommen.

> ***« Für die endgültige Freigabe müssen*** **der** FCI-Geschäftsstelle die ***notwendigen*** **Informationen**, über die Zulassung und Ernennung als internationaler FCI-Allgemeinrichter ***zugestellt werden (siehe Beilage 1).»***
> *(d.h.* die Ernennung wird erst gültig, wenn sie vom FCI-Sekretariat offiziell bestätigt wurde. Gegebenenfalls kann die Ausstellungsrichterkommission der FCI zu Rate gezogen werden).

Wir machen darauf aufmerksam, dass das neue Formular jetzt fester Bestandteil **(Beilage 1)** des ***Reglements für Ausstellungsrichter der FCI*** (ebenfalls BEILIEGEND) ist.

Die Mitglieder und Vertragspartner der FCI sind aufgefordert, jedes Mal, wenn ein neuer internationaler Allgemeinrichter der FCI ernannt wird, das vollständig ausgefüllte Formular für die endgültige Freigabe an das FCI-Sekretariat (grimmelprez.m@fci.be) einzureichen. Die Regelung gilt **ab dem 01/02/2015.**

Español	***NOMBRAMIENTO COMO JUEZ INTERNACIONAL PARA TODAS LAS RAZAS DE LA FCI*** ***NUEVO FORMULARIO Y NUEVO PROCEDIMIENTO***

Con motivo de su reunión los días 3-4 de noviembre de 2014 en Ámsterdam, el Comité General de la FCI aprobó el nuevo formulario obligatorio para la aprobación y el nombramiento como juez internacional de todas las razas de la FCI de acuerdo con el **Art. 6** del *Reglamento de la FCI para los Jueces de exposiciones.*

> "La información ***necesaria*** sobre la aprobación y nombramiento como juez internacional para todas las razas tiene que ser enviada a la oficina de la FCI ***para su aprobación final (véanse Anexo1)."***
> *(es decir : el nombramiento sólo es válido una vez confirmado por la Secretaria de la FCI. La comisión de Jueces de exposiciones de la FCI puede ser consultada).*

Por favor tomen nota de que el nuevo formulario forma ahora parte **(Anexo 1)** del ***Reglamento de la FCI para los Jueces de Exposiciones*** actualizado (también ADJUNTO).

Se ruega a los miembros y socios contratantes de la FCI que envíen a la Secretaría de la FCI (grimmelprez.m@fci.be) el formulario completamente rellenado para aprobación final, cada vez que un juez esté nombrado juez internacional de todas las razas de la FCI **a partir del 01/02/2015.**

The Executive Director
Le Directeur Exécutif
Der Exekutiv Direktor
El Director Ejecutivo

Y. De Clercq